



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,373—FRIDAY, OCTOBER 4, 1895.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor	535	Notices by the Currency Commissioners	540
Proclamations by the Governor	—	Notifications of Public or Bank Holidays	—
Appointments by the Governor	536	Season Reports	—
Addresses or Messages to the Legislative Council	—	Toll Notifications	—
Orders of the Queen in Council	—	Miscellaneous Departmental Notices	542
Despatches to or from the Secretary of State	—	Sales of Unserviceable Articles	544
Government Notifications	538	Notices calling for Tenders	545
Revenue and Expenditure Returns	—	Meteorological Returns	—

SUPPLEMENT.

Meteorological Observations for July, 1895.

MINUTES BY THE GOVERNOR.

WITH reference to the Minute of November 25, 1891, His Excellency the Governor has been pleased, subject to the approval of the Secretary of State for the Colonies, to direct an interchange of the salaries attached to the following offices in the Civil Service :—

Higher Division.

Office Assistant to the Government Agent, Badulla, from Rs. 4,500 to Rs. 4,000.

Lower Division.

Police Magistrate, Avisawella, from Rs. 4,000 to Rs. 4,500.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 30, 1895

PART I.—Page 535

A 1

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. D. MASON to be Additional District Judge, Kégalla.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 30, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. G. A. BAUMGARTNER to be Additional District Judge, Chilaw, for December 3 and 4, 1895.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. E. THORPE to act as District Judge, Jaffna, in addition to his own duties as Acting Office Assistant at Jaffna to the Government Agent, Northern Province, with effect from the 1st instant, and until the arrival of Mr. F. J. DE LIVERA at the station.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 1, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments, with effect from October 1, 1895:—

Mr. S. M. BURROWS to be District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Tangalla, *vice* Mr. C. E. DUNLOP promoted.

Mr. J. J. THORBURN to be Office Assistant at Kandy to the Government Agent, Central Province, *vice* Mr. BURROWS.

Mr. W. A. G. HOOD to be Office Assistant at Batticaloa to the Government Agent, Eastern Province, *vice* Mr. THORBURN.

Messrs. D. M. STEEN, C. R. CUMBERLAND, and J. J. THORBURN will, however, continue to act as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Tangalla, Office Assistant at Kandy to the Government Agent, Central Province, and Assistant at Chilaw to the Government Agent, North-Western Province, respectively, until further orders.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 30, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. H. MOOR to act as Commissioner of Requests, Colombo, in addition to his own duties as Acting Police Magistrate, Colombo, with effect from October 1, 1895, during

the employment of Mr. P. ARUNACHALAM on other duty, or until further orders.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 30, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments, subject to the approval of the Secretary of State for the Colonies, with effect from October 1, 1895:—

Mr. W. H. MOOR to be Commissioner of Requests and Police Magistrate, Kalutara.

Mr. W. L. KINDERSLEY to be Office Assistant at Badulla to the Government Agent, Province of Uva.

Mr. MOOR will, however, continue to act as Police Magistrate, Colombo, until further orders.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 1, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. C. M. LUSHINGTON to act as Assistant at Nuwara Eliya to the Government Agent, Central Province, with effect from the 16th instant, during the employment of Mr. G. M. FOWLER on other duty, or until further orders, and while so acting to be Superintendent of the Prison at Nuwara Eliya, Commissioner of Requests and Police Magistrate, Nuwara Eliya, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the Nuwara Eliya District, and a Visitor of the Post Offices in that District.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. S. OUTSCHOORN, provisionally, to be Registrar of Lands, Anurádhapura, with effect from the 19th instant, *vice* Mr. D. H. DE SILVA.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 27, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. JAMES WILFRED DE SILVA, of Badulla, Proctor of the Supreme Court of Ceylon, to be a Notary Public at Badulla and throughout the District of Badulla in the Province of Uva.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 24, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Assessors for the year 1896:—

For Rakwana.

Mr. P. H. JONES.
Mr. T. D. JAYASUNDARA, Kórala.
Mr. NAVATHÁMI, Gaṇ-árachchi.

For Balangoda.

Mr. W. M. P. BANDÁ.
Mr. JAMES EKNELOGODA, Mohottala.
Mr. SINNE LEBBE ABDUL LEBBE.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 29, 1895.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointment:—

Ratnáyaka Mudiyanseлагé GANETIRALA to be Registrar of Marriages (Kandyán and General), Births, and Deaths of Wellawáya kóralé, in the District of Badulla, with effect from the 15th proximo, *vice* KIRI BANDÁ, resigned. His office will be in the garden called Helawattagedara in Weerasekaragama.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 29, 1895.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR will open the Session of the Legislative Council for 1895 on Wednesday, October 9, 1895, at 3 P.M.

Legislative Council Chamber,
Colombo, September 26, 1895.

By order,
H. L. CRAWFORD,
Clerk to the Legislative Council.

THE following Accounts of the Public Service Mutual Provident Association for the year ended June 30, 1895, are published for general information, in terms of sub-section 2 of section 16 of Ordinance No. 5 of 1891.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 27, 1895.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Balance Sheet, 1894-95.

LIABILITIES.	Rs.	c.	Rs.	c.	ASSETS.	Rs.	c.	Rs.	c.
Amount to credit of Members ...	—		148,587	92	Loans outstanding ...	—		33,412	73
Dividends for the year 1894-95 ...	—		6,759	6	Loans outstanding on the security of house property ...	—		14,350	0
			155,346	98	Purchase value of Rs. 55,000 Ceylon Government 4 per cent. Inscribed Stock ...	—		56,448	0
Remuneration due to Acting Treasurer ...	—		158	34	Amount in fixed deposit in Hongkong and Shanghai Bank ...	8,000	0		
Remuneration due to Auditor ...	—		120	0	Do. in Chartered Bank ...	5,100	0		
Apportionments to cover premium on Ceylon Stock ...	—		57	76	Do. in Savings Bank ...	1,026	1		
Amount reserved to meet losses on loans on the security of house property ...	—		272	85	Do. in late New O. B. C. ...	16,881	18	31,007	19
Fees due to appraisers ...	58	25			Balance on June 30, 1895 :—				
Fees for examining deeds ...	31	50			In deposit in current account in Bank of Madras ...	18,167	35		
			89	75	Cash in hand ...	136	81	18,304	16
Excess recoveries and over-remittances to be refunded ...	—		15	8	Value of blank cheques in hand ...	—		8	35
Amount of donations due to the representatives of—					Advances on donation account of the following deceased Members :—				
Mr. W. G. Winn ...	56	32			W. Dahl ...	1	0		
Mr. B. E. Alwis... ..	86	50			E. de Run ...	12	0		
			142	82	W. A. Mack ...	4	0		
Balance of profit and loss to be transferred to next year's account ...	—		265	84	A. Fonseka ...	11	0		
					C. O. L. Marikar ...	17	0		
					W. D. Soyza ...	17	0		
					J. Cunningham ...	26	50		
					A. Jansz ...	34	0		
					A. Gauder ...	28	0	150	50
								153,680	93
					Accrued interest on June 30, 1895 :—				
					On loans on security of house property ...	204	50		
					On investments in Ceylon Government 4 per cent. Inscribed Stock ...	597	14		
					On fixed deposits in Chartered Bank ...	90	54		
					Do. in Hongkong and Shanghai Bank ...	124	27		
					Do. in Savings Bank... ..	12	31		
					On loans to Members ...	474	54		
					On advances ...	8	95	1,512	25
					Contributions outstanding for June, 1895, recovered in July, 1895 ...	—		1,276	24
								156,469	42
Total ...			156,469	42	Total ...			156,469	42

Colombo, August 5, 1895.

A. J. WOUTERSZ,
Acting Treasurer.

Examined and found correct. *Vide* note on Profit and Loss Account. If the sum of Rs. 28-96 is set apart, the balance profits to be carried forward for next year should be reduced from Rs. 265-84 to Rs. 236-88, and the total amount reserved to cover premium on Stock should be increased from Rs. 57-76 to Rs. 86-72

EDWIN CHRISTOFFELSZ,
Auditor.

Value of Securities, calculated at the latest known Market Prices of July, 1895.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of July, 1895.	Brokerage	Net Price.	Value.	Net Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
(a) 599,288 0	3,290 4 7	Cape 4 per cent. Consolidated Stock	119	118½	8,907 2 10		
	5,500 0 0	Canada Dominion 5 per cent. Debentures	114	113½	6,256 5 0		
	6,200 0 0	Do. 4 do. do.	111	110½	6,866 10 0		
	8,267 18 7	Do. 8 do. Stock	101½	101½	8,371 5 6		
	2,918 11 10	South Australia 4 do. do.	110	109½	3,203 2 11		
	1,019 1 8	Queensland 3½ do. do.	104	103½	1,057 5 11		
	4,313 7 5	New South Wales 3½ do. do.	106	105½	4,561 7 9		
	3,601 7 11	Do. 3½ do. Inscribed Stock	106	105½	3,808 9 5		
	100 0 0	Do. 4 do. do.	115	114½	114 15 0		
	100 0 0	Do. 4 do. Debentures	105½	105½	105 5 0		
	8,600 0 0	Do. 5 do. do.	105½	105½	9,051 10 0		
	8,000 0 0	Do. 4 do. do.	105½	105½	8,420 0 0		
	8,000 0 0	Victoria 4 do. do.	101½	101½	8,100 0 0		
	6,400 0 0	Canada Dominion 4 do. do.	111	110½	7,088 0 0		
	5,000 0 0	Do. 4 do. do.	111	110½	5,537 10 0		
(b) 292,708 50	5,000 0 0	South Australia 4 do. do.	109	108½	5,437 10 0		
	5,400 0 0	New South Wales 5 do. do.	105½	105½	5,883 10 0		
	5,000 0 0	Victoria 4½ do. do.	108	107½	5,887 10 0		
(c) 290,994 0	5,653 12 2	Do. 4 do. Inscribed Stock	105	104½	5,922 3 0		
	11,732 17 2	Do. 3½ do. do.	100	99½	11,708 10 6		
	13,277 0 5	South Australia 3½ do. do.	104	103½	13,774 18 1		
	10,124 12 3	New Zealand 3½ do. do.	104	103½	10,504 5 8		
	9,344 14 4	New South Wales 3½ do. do.	106	105½	9,882 0 8		
(d) 88,000 0	10,694 19 6	Cape 3½ do. do.	116	115½	12,379 8 7		
	10,000 0 0	Canada Dominion 3 do. do.	101½	101½	10,125 0 0		
	2,053 17 9	New South Wales 3½ do. do.	106	105½	2,171 19 8		
	3,145 9 1	New Zealand 3½ do. do.	104	103½	3,263 8 1		
	5,167 18 8	Consols 2½ do. do.	107	106½	5,516 15 4		
	3,629 15 0	Local Loans 3 do. Stock	101½	101	3,666 0 11		
	2,495,318 8	171,635 8 4		Market Price of Aug. 31, 1895.			
(g) 1,574,526 79	Rs. c.	Indian Securities	108 1/16	107 1/16			
	1,616,800 0						
4,089,844 87							
						at exchange 1s. 1½d. per rupee =	
						Rs. c.	3,271,041 34
							1,742,573 43
						Present value of Securities	5,013,614 77
						Original cost of Securities	4,069,844 87
						Difference in favour of present value =	943,769 90
						(or about 23 per cent. of Investments)	

Depreciation Fund Investments.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of July, 1895.	Brokerage	Net Price.	Value.	Net Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
13,107 1	837 2 1	New South Wales 4 per cent. Inscribed Stock	115	114½	960 11 6		
13,390 55	837 16 9	Cape Consolidated Stock	119	118½	994 18 6		
12,737 15	957 1 2	Canada Dominion 3 per cent. Stock	101½	101½	969 0 4		
12,246 0	914 8 6	Victoria 3½ per cent. Stock	100	99½	912 2 9		
13,776 75	966 15 3	South Australia 3½ per cent. Stock	104	103½	1,003 0 3		
27,944 78	1,892 5 4	Victoria 3½ per cent. Stock	100	99½	1,887 10 8		
28,676 96	1,763 0 1	New Zealand 3½ per cent. Stock	104	103½	1,829 2 3		
32,605 7	1,747 18 2	Queensland 3½ per cent. Stock	104	103½	1,813 9 0		
	9,916 7 4						
59,998 62	Rs. c.	Indian Securities	Market Price of Aug. 31, 1895.				
36,582 48	60,000 0	do.	108 1/16	107 1/16			
48,000 0	37,000 0	do.					
56,373 68	48,000 0	do.					
	54,000 0	do.					
	199,000 0	do					
555,439 5							
						at exchange 1s. 1½d. per rupee =	
						Rs. c.	186,510 0
							214,546 87
						Amount uninvested	401,066 87
							25,628 89
							426,695 76

IN accordance with articles (c) and (d) of His Excellency the Governor's Amended Minute dated December 7, 1894, it is hereby notified that the rate of exchange which ruled on September 30 last was—

1s. 1½d.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government
Record Office, Colombo :—

LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.

	Rs.	c.
Vol. I., 1799 to 1882.—Bound in leather	...	7 50
Unbound	...	5 50
Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather	...	7 50
Unbound	...	5 50
Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather	...	7 50
Unbound	...	5 50

LEGISLATIVE ENACTMENTS, OLD EDITION.

Old Volume I.

All Proclamations, Regulations, and Ordinances
in force in the Colony on 12th January, 1870 ... 15 0

Old Volume II.

Part	From	To	Rs.	c.
1	6 of 1870	9 of 1871	...	1 0
2	10 of 1871	28 of 1871	...	1 0
3	1 of 1872	7 of 1873	...	1 0
4	8 of 1873	23 of 1873	...	1 0
5	1 of 1874	3 of 1875	...	1 0
6	4 of 1875	3 of 1876	...	1 0
7	4 of 1876	4 of 1877	...	1 0
8	5 of 1877	8 of 1877	...	0 50
9	9 of 1877	23 of 1877	...	1 0
10	1 of 1878	16 of 1878	...	1 0
11	1 of 1879	15 of 1879	...	1 0

Old Volume III.

1	1 of 1880	17 of 1880	...	1 0
2	1 of 1881	18 of 1881	...	1 0
3	1 of 1882	16 of 1882	...	1 0
4	1 of 1883	18 of 1884	...	3 0
5	19 of 1884	11 of 1885	...	1 0

Old Volume IV.

1	12 of 1885	8 of 1886	...	1 0
2	9 of 1886	7 of 1887	...	1 0
3	8 of 1887	2 of 1888	...	0 40
4	3 of 1888	15 of 1889	...	2 70

Old Volume V.

1	16 of 1889	8 of 1890	...	0 85
2	9 of 1890	1 of 1891	...	0 45
3	2 of 1891	8 of 1892	...	0 95
4	9 of 1892	28 of 1892	...	0 60
5	1 of 1893	4 of 1894	...	0 55

New Volume IV.

1	5 of 1894	3 of 1895	...	0 75
---	-----------	-----------	-----	------

Special Editions of the following, with Tables of
Sections and Indices, in paper cover, are
obtainable :—

The Penal Code (2 of 1883)...	...	2 0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883)	...	3 0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	...	0 50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	...	5 0
The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil	...	1 0
The Criminal Procedure Code, in Sinhalese or in Tamil	...	1 50

Books of Ordinances passed in the following
Sessions (old Quarto Edition) can be had, price
Re. 1 each :—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849,
1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4,
1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Separate copies of Ordinances in English (and,
where translations have been published, in
Sinhalese and Tamil) may be obtained at 5 cents
for every 8 pages or portion thereof.

Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 ... 0 50

Regulations under the Merchandise and Trade
Marks Ordinance of 1888 ... 0 15

Copies of Government Minutes, Notifications, and
Regulations, &c. (where available), for every 8
pages octavo or 4 pages quarto ... 0 5

Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87	Rs. c.	1 0
Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894	...	1 0
Colonial Office Lists (annual)	...	4 0
Ceylon Civil Lists (annual)	...	1 0
Ceylon Blue Books (annual)	...	10 0
Administration Reports (annual), bound volumes, from Rs. 7-50 to	...	10 0
Do. single reports	each 4 pp.	0 5
Sessional Papers, bound volumes, from Rs. 7-50 to	...	10 0
Do. single papers	each 4 pp.	0 5
Customs Annual Returns	...	1 0
Customs Tariff	...	0 10
Customs Regulations	...	0 25
Census of Ceylon, 1891	...	12 0
Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :—		
Text	...	5 0
Plates	...	5 0
Architectural Remains of Anurádhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :—		
In boards	...	40 0
In cloth	...	60 0
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	...	1 20
Reports on the Archæological Survey of Ceylon :—		
Kégalla District	...	6 0
Anurádhapura (I.)	...	0 50
Do. (II.)	...	1 0
Do. (III.)	...	1 60
Do. (IV.)	...	1 0
Do. (V.)	...	2 25
The Maháwapsa :—		
Original Páli Text, Part I.	...	7 50
Do. Part II.	...	7 50
Sinhalese Translation, Part I.	...	5 0
Do. Part II.	...	5 0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I.	...	7 50
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali, bound in stiff covers	...	7 50
Do. do. unbound	...	6 50
Saddharmalankaraya	...	2 0
Extracts from the "Pújáwaliya" (English)	...	1 0
Do. do. (Sinhalese)	...	0 75
Nitinighanduwa, English	...	1 0
Do. Sinhalese	...	1 0
The Tésawalamai	...	0 50
Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee	...	1 0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	...	1 0
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :—		
Parts I. and II. combined (with plates)	...	38 50
Lapidarium Zeylanicum	...	31 50
Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates	each part	14 50
Dravidian Comparative Grammar	...	13 0
Páli Grammar	...	5 0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (third edition)	...	0 30
Catalogue of Páli, Sinhalese, and Sanscrit Manu- scripts in Temple Libraries	...	0 50
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Páli, and Sinhalese Works	...	5 0
Buddhist Nirwana: a Review of Max Müller's Dhammapada	...	1 50
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association	...	0 10
Rámanáthan's Reports, 4 vols.	each vol.	22 0
Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols.	each vol.	10 0
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865	...	0 50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	...	1 0
Itinerary of Ceylon Roads :—		
Part II.—Minor Roads (1888), with Map	...	8 0
Do. do. without Map	...	3 0
Gazetteer of the Western Province	...	0 50

District Manuals :—	Rs.	c.
Mannár, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. ...	1	0
Uva, by H. White, C.C.S. ...	1	0
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. ...	5	0
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :—		
Part I., 1885-88 ...	1	25
Part II., 1888-92 ...	1	40
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund ...	0	25
Exchange Compensation Tables ...	0	50
Pybus's Mission to Kandy ...	0	50

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

H. L. CRAWFORD

Government Recordkeeper.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every *Friday* at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for Advertisements, payable in advance.

	Rs.	c.
A column ...	7	50
Two-thirds of a column ...	5	0
Half a column ...	4	0
For small notices not exceeding 20 lines ...	2	50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on *Thursday*.

THE NEW LAW REPORTS, issued (monthly) by authority. Subscription, Rs. 10 per annum, payable in advance to the Government Printer.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows :—

	Rs.	c.
Volume I. ...	3	25
Volumes II. to IX., each ...	6	50
Separate Numbers, each ...	0	25

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

H. C. COTTLE,
Acting Government Printer.

Now ready,

Volume III. of the Revised Edition of the Ceylon Ordinances,

containing Ordinances from No. 3 of 1889 to No. 4 of 1894, inclusive, and Appendices.

Bound in leather, price Rs. 7-50.
Unbound, price Rs. 5-50.

H. L. CRAWFORD,
Government Recordkeeper.

September 27, 1895.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subject and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2*d.* per copy; by post, United Kingdom, 2½*d.* Foreign Countries and Colonies, 3*d.* per copy.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, February 1, 1895.

IT is hereby notified that the under-mentioned person has been licensed during September, 1895, under clause 9 of Ordinance No. 15 of 1889 :—

Licensed Surveyor.

No. 112.—Don Cornelis Wijewardana Kulatillake, of Hanwella.

D. G. MANTELL,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Colombo, October 2, 1895.

NOTICE is hereby given that an application from the Rev. J. S. Corlett has been received for the removal of his Cheku street Tamil School to a more commodious building about 50 yards from the present building. The proposed building is No. 3, Bankshall street.

Observations will be received not later than October 15, 1895.

A. VAN CUYLENBURG,
for Acting Director.

Office of the Director of Public Instruction,
Colombo, October 1, 1895.

University of London Matriculation
Examination, 1895.

THE following is the Pass List of the Matriculation Examination of the University of London held in Ceylon on June 10, 1895, and following days :—

CEYLON.

First Division.

	School or College.
* Hewavitarna, C. A. ...	Royal College
Honter, R. F. ...	Wesley College

Second Division.

Gunawardhana, W. F. J. ... Private study

* This candidate stands first in order of merit.

A. WALKER,
Acting Director.

Office of the Director of Public Instruction,
Colombo, October 2, 1895.

Return of Cooly Immigrants at the Ports of Colombo and Mannar during the under-mentioned Periods.

Colombo. [Week ended October 2]		Arrivals.	Departures.
Men	...	904	731
Women	...	204	246
Children	...	217	92
Infants	...	59	41
Mannar. [Week ended October 3]...		452	204

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the private property of long-sentenced prisoners of Bogambra Jail will be sold by public auction at the Bogambra Jail premises on Friday, October 18, 1895, at 12 noon :—

Lot.	Reg. No.	List of Property.
1	B 1,211	1 coloured kerchief, 1 white cloth
2	B 1,298	1 old white cloth, 1 red saron, 1 red kerchief
3	B 1,899	1 coloured saron, 1 striped coloured flannel coat, 4 coat buttons, 1 leather belt, 1 rag
4	B 1,480	1 Cannanore cloth, 1 striped drill banian, 1 waist-band
5	B 1,484	1 striped drill cloth, 1 chintz banian, 1 rag
6	B 1,491	1 chintz cloth only
7	B 3,089	1 coloured saron, 1 red kerchief, 1 white cloth
8	B 3,160	1 white cloth, 1 chintz banian, 1 rag
9	B 3,161	1 red saron only
10	B 3,169	1 coloured saron, 1 coloured kerchief
11	B 3,170	1 white cloth, 1 rag, 2 iron rings
12	B 3,171	1 old kaiyali cloth only
13	B 3,172	1 white cloth only
14	B 3,178	1 white cloth, 1 old red banian, 1 rag
15	B 3,180	1 comb, 1 white cloth, 1 chintz cloth, 1 black serge coat, 4 bone coat buttons, 1 white banian, 1 white kerchief, 1 leather belt, some papers
16	B 3,183	2 old white cloths, 1 old white coat, 1 rag, 1 leather belt
17	B 3,189	3 white cloths, 1 silk tweed cloth, 1 white coat, 5 metal coat buttons, 1 white shirt, 1 white banian, 1 leather belt, 1 white collar, some papers, 1 coloured kerchief, 1 cent in cash, 1 brass stud, 1 silver stud, 1 mother-o'-pearl stud
18	B 3,192	2 coloured sarons, 1 white coat, 3 bone coat buttons, 1 metal stud
19	B 3,193	1 old white cloth, 2 white rags
20	B 3,194	1 coloured saron, 2 old white cloths, 1 rag
21	B 3,198	2 white cloths, 1 white banian
22	B 3,202	1 coloured saron, 1 old coloured saron, 1 red kerchief, 1 leather belt
23	B 3,234	1 coloured saron, 1 red kerchief
24	B 3,239	1 saron cloth, 1 old red saron, 1 white coat, 2 brass coat buttons, 1 white banian, 3 silver studs, 1 coloured kerchief, 1 leather belt
25	B 3,240	1 coloured saron, 1 red kerchief, 1 leather belt
26	B 3,241	1 penknife, 1 coloured saron, 1 check serge cloth, 1 white coat, 3 bone coat buttons, 1 white banian
27	B 3,242	1 red kerchief, 2 coloured sarons, 1 leather belt
28	B 3,244	1 red saron, 1 coloured saron, 1 large coloured kerchief, 1 leather belt
29	B 3,238	1 coloured saron, 1 white coat, 4 metal coat buttons, 1 half-cotton shirt, 1 woollen cap
30	B 3,248	1 red saron, 1 red shawl, 1 coloured saron, 1 chintz banian, 1 white kerchief, 10 cents in cash
31	B 3,249	1 coloured saron, 1 white towel, 1 old kaiyali cloth
32	B 3,258	2 coloured sarons, 1 rag, 1 leather belt
33	B 3,259	1 white cloth, 1 red kerchief, 1 rag
34	B 3,260	1 coloured saron, 1 red kerchief, 1 leather belt
35	B 3,266	1 black saron, 1 white coat, 2 coat buttons, 1 striped drill banian, 3 bone buttons, 1 leather belt
36	B 3,268	1 coloured saron, 1 red kerchief
37	B 3,276	1 old coloured saron, 1 old red kerchief, 1 rag
38	B 3,280	1 red kerchief, 2 coloured sarons
39	B 3,281	1 coloured saron, 1 chintz cloth, 2 coloured kerchiefs

J. GAMBLE,
Superintendent.
Bogambra Prison,
Kandy, September 24, 1895.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the Public Works Department Office, Chilaw, on Monday, November 18, 1895, at 10 A.M. :—

3 augers	4 hammers, sledge, half
2 barrels, tar	5 hammers, miners'
1 bushel measure, 10c. ft.	100 mamoties
6 buckets, wooden	100 pickaxes
10 buckets, galvanized	4 rakes, iron
2 chisels of sorts	12 rammers, copper
1 gravel, screen	1 road level
4 gauges, piling	1 saw, cross-cut
40 hammers, hand	15 shovels and spades
1 hammer, sledge, iron	

F. J. PIGOTT,
for Director of Public Works.

Public Works Department,
Colombo, September 26, 1895.

NOTICE is hereby given that an unserviceable boat belonging to the Harbour Police will be sold by public auction at the Wharf, Colombo, at 3 P.M. on Friday, November 1, 1895.

L. HOLLAND,
for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.

Colombo, October 1, 1895.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unclaimed and confiscated articles will be sold by public auction at the Police Court, Hambantota on Monday, October 14, 1895, at 11 A.M., viz. :—

1 old writing box	2 broken umbrellas
3 guns	1 chatty
1 small brass pot (chembu)	1 walking-stick
1 old lantern	1 small bag containing
1 piece of a net	meat, kurakkan, and
2 knives	chillies.

E. M. BYRDE,
Police Magistrate.

Police Court,
Hambantota, October 1, 1895.

NOTICE is hereby given that on Friday, November 15, 1895, at 1 o'clock P.M., the following unserviceable articles will be sold by public auction at the Matara Kachcheri :—

2 adzes	14 hammers, sledge
6 axes, felling	570 mamoties
116 axes, pick	29 bill-hooks
16 buckets, hand	11 coyats
1 bucket, carrying	1 spade
15 hammers, miners'	

C. J. R. LE MESURIER,
Chairman.

District Road Committee's Office,
Matara, September 28, 1895.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Dieting Agricultural Students," will be received at the Colonial Secretary's Office up to noon on Saturday, November 2, 1895, from persons willing to contract for dieting the students of the Colombo School of Agriculture from January 1 to December 31, 1896.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Office of the Director of Public Instruction, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of such bond, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the Office of the Director of Public Instruction.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Samples of rice must be deposited at the Office of the Director of Public Instruction, in sealed packets or bottles, labelled with the tenderer's name, before the date on which the tenders are to be opened.

Persons whose tenders have been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contracts, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, whose fees should be paid by the contractor, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

On bonds which have been drawn by the tenderers' own lawyer, the name and stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed, in order to facilitate the work of the Crown Counsel.

Every alteration in the tender should bear the initials of the tenderer. All alterations in tenders not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 9, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), from persons willing to contract for the supply of cocoanut oil for the use of the Ceylon Government from January 1 to December 31, 1896, will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office.

2. To be marked on the envelopes "Tender for Coconut Oil, Colonial Store," receivable up to 12 o'clock on Monday, October 28, 1895.

3. Deposit for tenders forms, Rs. 200.

4. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

5. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

6. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

7. The person whose tender is accepted must deposit samples with the Colonial Storekeeper before the date on which the tenders are opened. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10-50 to the Attorney-General for approving each bond.

9. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

20. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Rangoon Teak," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his office up to 12 o'clock noon on Monday, November 4, 1895, from persons willing to contract for the supply of Rangoon teak, for the construction and repairs of public buildings during 1896.

2. The timber should be quality first class Rangoon teak squares.

3. The specification of the consignment should be submitted if directed to do so, and the teak is to be delivered at the Government Factory or as may be directed.

4. The timber is to be sound throughout, free from sapwood, shakes, dead or loose knots, or any other defects, and of the full dimensions given, in logs averaging 15 to 25 ft. in length by 15 in. sidings to 24 in. sidings—30 per cent. to be not less than 18 in. sidings by 20 ft. in length.

Price to be stated at per ton of 50 cubic ft.

The quantity required is about 200 tons.

5. Deposit for tender forms, Rs. 500.

6. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

7. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

8. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

9. The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

10. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10-50 to the Attorney-General for approving each bond.

11. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

12. The price to include delivery.

13. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

14. The timber, before being accepted by the Colonial Storekeeper, will be inspected and passed by the Factory Engineer.

15. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for ——— to the Colonial Store," will be received by the Hon. the Colonial Secretary, at his Office up to 12 noon on Monday, November 11, 1895, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1896, viz. :—

Bricks, slop	Bamboos
Tiles, half-round	Batalies
Tiles, ridge	Posts, of sizes
Cabook stones	

2. Deposit for tender forms, Rs. 100.

3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

4. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Persons who tender must deposit samples with the Colonial Storekeeper before the date on which the tenders are considered, of which due notice will be given. No tender will be considered if the samples are not so deposited.

7. The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's Office.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10-50 to the Attorney-General for approving each bond.

9. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for _____ to the Colonial Store," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his office up to 12 o'clock noon on Monday, November 11, 1895, from persons willing to contract for supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1896, viz. :—

Halgas planks	Mililla posts
Halgas scantlings	Mililla planks
Jakwood beams	Teak scantlings
Jakwood reapers	Satinwood planks
Lunumidella scantlings	Mi piles
Cocconut rafters	Jakwood in logs, &c.

2. Deposit for tender forms, Rs. 50.

3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

4. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. The amount of security to be given and all other necessary information can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

7. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving each bond.

8. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

9. All alterations or erasures in tender should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1896, will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office, viz. :—

To be marked on the envelopes "Tender for Lime, Colonial Store," receivable up to 12 o'clock noon on Monday, November 11, 1895.

Lime, slaked	Clay, white
Lime, unslaked	Clay, yellow
Lime, boiled	Coral stones

2. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

4. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

5. Slaked lime to be delivered in a bushel or eight-bushel measure, filled with a shovel or basket, the lime being dropped from a height of at least six inches from the measure. A bushel of lime to weigh 42 lb.

6. Boiled lime will be measured and paid for by weight.

7. The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10.50 to the Attorney-General for approving each bond.

9. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for _____ to the Railway Branch, Colonial Store," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 o'clock noon on Monday, November 18, 1895, from persons willing to contract for supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1896, viz. :—

Halgas planks	Mililla planks
Halgas scantlings	Del planks
Jakwood scantlings	Teak planks
Jakwood planks	Satinwood planks
Jakwood reapers	Mi piles
Lunumidella planks	Doon or hora spars
Mendora reapers	Jakwood in logs
Cocconut rafters	Sapanwood, &c.
Rukattana planks	Hora planks, logs, &c.
Mililla posts	

Deposit for tender forms, Rs. 100.

2. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

3. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

4. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

5. The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10-50 to the Attorney-General for approving each bond.

7. The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

8. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), to be marked on the envelopes "Tender for _____, Colonial Store," receivable up to 12 o'clock noon on Monday, November 18, 1895:—

For supplying and making clothing required for the year 1896.

Particulars and description of clothing to be made can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

Deposit for tender forms, Rs. 100.

A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri; and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the Office of the Colonial Storekeeper—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

Persons who tender must deposit samples with the Colonial Storekeeper before the date on which the tenders are opened. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

The amount of security to be given, and all other necessary information, can be ascertained on application at the Colonial Storekeeper's office.

The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, in which case the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be affixed to the document. But if a contractor submits a security bond which does not bear the name or stamp of the lawyer who drafted it, he will be required to pay a fee of Rs. 10-50 to the Attorney-General for approving each bond.

The security bond should be furnished immediately on acceptance of tender being notified.

All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Jakwood Planks for the Ceylon Government Railways," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 noon on Monday, October 21, 1895, from persons willing to supply jakwood planks from January to December, 1896:—

1,335 jakwood planks, 7 ft. 7 in. by 9 in. by 1½ in.

400 jakwood planks, 8 ft. 4 in. by 9 in. by 1½ in.

are required of sound jakwood free from cracks and faults, and must be delivered in the Railway Yard at Maradana. All defective planks will be rejected.

The delivery of the planks to be in twelve instalments of 144 each; the first delivery to be made between the 1st and 10th January next, and afterwards between the 1st and 10th of each month, until the total quantity has been delivered.

2. Forms of tender can be obtained on personal application to the General Manager, with whom a deposit of Rs. 25 should be made; and should the person whose tender is accepted fail to enter into the necessary security bond, the deposit will be forfeited. All other deposits will be returned.

3. The successful tenderer will be required to deposit Rs. 100 in cash as security for the faithful performance of his contract, and will further be required to enter into a bond, which may be drawn by the tenderer's own lawyers, but must be approved of by the Attorney-General.

4. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

5. Any alteration made in the tender should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

6. Any further information required can be obtained on application to the General Manager.

H. L. CRAWFORD,
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 30, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Brake Blocks for the Ceylon Government Railways," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 noon on Monday, October 21, 1895, from persons willing to supply brake blocks for the year 1896.

The blocks are to be delivered at the Maradana Yard, and must be of sound mangowood, and cut to templates supplied by the General Manager of the Railways. All defective blocks will be rejected.

Forms of tender can be obtained on personal application to the General Manager, with whom a deposit of Rs. 25 should be made; and should the person whose tender is accepted fail to enter into the necessary security bond, the deposit will be forfeited. All other deposits will be returned.

The successful tenderer will be required to deposit Rs. 150 in cash as security for the faithful performance of his contract, and will further be required to enter into a bond which may be drawn by the tenderer's own lawyers, but must be approved of by the Attorney-General.

The delivery of the blocks to be in twelve instalments of 333 each; the first delivery to take place between January 1 and 10 next, and afterwards between 1st and 10th of each succeeding month, until the total quantity of 4,000 has been supplied.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Any alteration made in the tender should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

Any further information required can be obtained on application to the General Manager.

H. L. CRAWFORD, for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, October 1, 1895.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Latrine Conservancy, Public Offices," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 o'clock noon on Friday, October 18, 1895, from persons willing to contract for the daily conservancy during the year 1896 of the following latrines, urinals, and dry-earth closets:—

Public latrines and urinals and three dry-earth closets situated behind the Government Printing Office.

Three dry-earth closets in the Colonial Secretary's Office.

Two dry-earth closets in the Council Chamber.

Two dry-earth closets in the Government Printing Office.

One dry-earth closet in the Treasurer's Office.

Deposit for tender forms, Rs. 20.

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Hon. the Colonial Secretary, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and unless accompanied by a letter written on a full sheet of foolscap paper, signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. Security to the amount of Rs. 100 will be required of the successful tenderer, who will enter into an agreement binding himself to forfeit such sum in case of the non-fulfilment of the service contracted for. The security shall be in cash, to be deposited in the Savings Bank, and the book lodged with the Colonial Secretary within one week of acceptance of the tender.

5. Tenderers may apply at the Colonial Secretary's Office at noon on the day after that fixed for receipt of tenders to be informed of the result of their offers. The application of any person who does not so attend will not be considered.

6. The party whose tender may be accepted will be required to be always in attendance at a certain fixed spot to open the dry-earth closets when required and close them when not in use, and he will be held strictly liable for the perfect cleanliness of the place.

H. L. CRAWFORD, for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, September 30, 1895.

"ආණ්ඩුවේ මෙහි පහත සඳහන්වන කන්තෝරු වලට අයිති වැසිකිළි ආරක්ෂා කිරීමට වැන්ඩර් නොහොත් ඉල්ලීම පත්‍රය" කියා පිට කඩදසිවල ලියා මුද්දරකළ වැන්ඩර් පත්‍ර (එ සමාන කෙටුම්පතකුත් ඕම) මෙහි සඳහන් කරන වැසිකිළි සහ මුහුණපනද විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වැසිකිළි වර්ගය වර්ෂ 1896යේ අවුරුද් දෙදී දින පහා ආරක්ෂා කිරීමට කැමති අයවලුන්ගෙන් වර්ෂ 1895 කවුරුන්වෙතද මස 18 දෙනි සිකු රාද දවල් 12 වෙනකල් ගරාකවනු මහසේනාධිපති උන්නාන්සේ විසින් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී මෙහිදී සඳහන් කරන ලද ආකාරයට:—

ආණ්ඩුවේ අවිච්ඡිකන්තෝරුව පිටිපස්සේ පොදු පාර්විච්ඡිකන්තෝරුවෙහි වැසිකිළි සහ මුහුණපනද විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන, මහසේනාධිපති උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

මන්ත්‍රීසභා කාර්යාලයේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

ආණ්ඩුවේ අවිච්ඡිකන්තෝරුවේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

මුද්‍රණාංශයේ කාර්යාලයේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

වැන්ඩර් පෝර්මපත්‍ර ගැණ මුදල් බදින ගණන් රුපියල් 20යි.

2. වැන්ඩර් ලියාදෙනට ඕනෑ ගරාකවනු මහ සේනාධිපති උන්නාන්සේගේ ඉල්ලාලබාගත් පෝර්ම කඩදසිවලය. පිළිගතයුතු පෝර්මයක ලියා නැත්නම්, තවද සම්පූර්ණ පුල්ස්කැප් කොලයක ලියා වගකියට බැඳෙන දෙවනෙක් කොන්ත්‍රාත්තුව ගරාකාර ඉෂ්ට බැරණ බවට ඇපවෙන්ට පොරොන්දුවෙන් තමන්ගේ නම ගම ගරියට ඇතුළු එක දිලා නැත්නම් හාර ගත්තේ නැත.

3. වැන්ඩර් පෝර්මයක් දෙවනට පළමුවෙන් ඉහත දැක්වූ ලෙස ඇප බදින්නට ඕනෑ. යමෙක් ඉල්ලාලබන්නට පසු කොන්ත්‍රාත්තුවට සහ පොරොන්දුවට බැඳෙන්නට බැරණ කීමෙන් එක්කෝ ඒත්තුගතයුතු ඇප තුළින් හොත් බැඳුණු මුදල රජයන්තක වෙනවා ඇත.

4. යම් කෙනෙකුගේ වැන්ඩරය බාරගන්නට යෙදුනා ඇද්ද ඔහුගේ රුපියල් 100ක ඇපයක් ඕනෑ. කොන්ත්‍රාත් රජයන්තක ඉෂ්ට නොකලොත් ඒ ගණන් රජයන්තක වෙනවාට කැමති බවට පොරොන්දුවක් දෙන්නට ඕනෑ. ඇප මුදලින් දෙවනට ඕනෑ. ඒ මුදල සේවික් බැඳුණුවේද මො පොරොන්දුවට පිළි ගත් දින පටන් සතිකක් ඇතුළතදී මහසේනාධිපති උන්නාන්සේ වෙත තබන්නට ඕනෑ.

5. වැන්ඩර්පත්‍ර දුන් අයවන්නට තමන්ගේ ඉල්ලීම පත්‍ර ගැණ මුද්‍රණාංශයේ කාර්යාලයේ දැක්වූ වැන්ඩර්පත්‍ර භාරගැනීමට නියමකළ දිනට පසුවද දවල් මහසේනාධිපති කන්තෝරුවේදී ඉල්ලා සිටින්නට පුළුවන. තේන කෙනෙකුගේ ඉල්ලීම ඉල්ලා කර ගත්තේ නැත.

6. යම් කෙනෙකුගේ වැන්ඩරය පිළිගැනීමට ඇද්ද විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි ඕනෑ. පිණිසත් ඒවා පාර්විච්ඡිකන්තෝරුවට වසර 1896 සන් එක්කර නියම කරන කාර්යයට සිටින්නට ඕනෑ. තවද ඒ සාහසන කොදකාර ඉඩ ඇතුළු කිහිපයකට කැමතිව ඔහු තදබල ලෙස බැඳී සිටින්නට.

(අත්සන්කළේ) එච්. ඇල්. ක්‍රොපොර්ඩ්, මහසේනාධිපති උන්නාන්සේ වෙනුවට.

වර්ෂ 1895 සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින කොළඹ මහසේනාධිපති උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී

විශේෂයෙන්ම පිටිපස්සේ පොදු පාර්විච්ඡිකන්තෝරුවෙහි වැසිකිළි සහ මුහුණපනද විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන, මහසේනාධිපති උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන, මහසේනාධිපති උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන, මුද්‍රණාංශයේ කාර්යාලයේ තිබෙන විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන, වැන්ඩර් පෝර්මපත්‍ර ගැණ මුදල් බදින ගණන් රුපියල් 20යි. වැන්ඩර් ලියාදෙනට ඕනෑ ගරාකවනු මහ සේනාධිපති උන්නාන්සේගේ ඉල්ලාලබාගත් පෝර්ම කඩදසිවලය. පිළිගතයුතු පෝර්මයක ලියා නැත්නම්, තවද සම්පූර්ණ පුල්ස්කැප් කොලයක ලියා වගකියට බැඳෙන දෙවනෙක් කොන්ත්‍රාත්තුව ගරාකාර ඉෂ්ට බැරණ බවට ඇපවෙන්ට පොරොන්දුවෙන් තමන්ගේ නම ගම ගරියට ඇතුළු එක දිලා නැත්නම් හාර ගත්තේ නැත. වැන්ඩර් පෝර්මයක් දෙවනට පළමුවෙන් ඉහත දැක්වූ ලෙස ඇප බදින්නට ඕනෑ. යමෙක් ඉල්ලාලබන්නට පසු කොන්ත්‍රාත්තුවට සහ පොරොන්දුවට බැඳෙන්නට බැරණ කීමෙන් එක්කෝ ඒත්තුගතයුතු ඇප තුළින් හොත් බැඳුණු මුදල රජයන්තක වෙනවා ඇත. යම් කෙනෙකුගේ වැන්ඩරය බාරගන්නට යෙදුනා ඇද්ද ඔහුගේ රුපියල් 100ක ඇපයක් ඕනෑ. කොන්ත්‍රාත් රජයන්තක ඉෂ්ට නොකලොත් ඒ ගණන් රජයන්තක වෙනවාට කැමති බවට පොරොන්දුවක් දෙන්නට ඕනෑ. ඇප මුදලින් දෙවනට ඕනෑ. ඒ මුදල සේවික් බැඳුණුවේද මො පොරොන්දුවට පිළි ගත් දින පටන් සතිකක් ඇතුළතදී මහසේනාධිපති උන්නාන්සේ වෙත තබන්නට ඕනෑ. වැන්ඩර්පත්‍ර දුන් අයවන්නට තමන්ගේ ඉල්ලීම පත්‍ර ගැණ මුද්‍රණාංශයේ කාර්යාලයේ දැක්වූ වැන්ඩර්පත්‍ර භාරගැනීමට නියමකළ දිනට පසුවද දවල් මහසේනාධිපති කන්තෝරුවේදී ඉල්ලා සිටින්නට පුළුවන. තේන කෙනෙකුගේ ඉල්ලීම ඉල්ලා කර ගත්තේ නැත. යම් කෙනෙකුගේ වැන්ඩරය පිළිගැනීමට ඇද්ද විසඳීම ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි ඕනෑ. පිණිසත් ඒවා පාර්විච්ඡිකන්තෝරුවට වසර 1896 සන් එක්කර නියම කරන කාර්යයට සිටින්නට ඕනෑ. තවද ඒ සාහසන කොදකාර ඉඩ ඇතුළු කිහිපයකට කැමතිව ඔහු තදබල ලෙස බැඳී සිටින්නට.

அரசாட்சியாளினது அச்சுக் கந்தோருக்குப் பின்னாக விருக்கும பகிரங்க கற்கூசுகள், சலவாளிகளும், மூன்று மறைக்கப்படும் மலசலவாளிகளும்.

இராசாங்க லிஜிதரினது கந்தோரிடமிருள் மூன்று மறைக்கப்படும் மலசலவாளிகள்.

சபாமண்டபத்திலுள்ள இரண்டு மறைக்கப்படும் மலசலவாளிகள்.

அரசாட்சியாளினது அச்சுக்கந்தோரிடமிருள் ஒரு மறைக்கப்படும் மலசலவாளி.

பொக்கிஷபதியினது கந்தோரிடமிருள் ஒரு மறைக்கப்படும் மலசலவாளி.

கேள்விய்பத்திரத்தக்கு வேண்டிய மாதிரிக் காகிதக்க ளுக்காகக் கட்டவேண்டிய தொகை ரூபா ௨௦.

2. இராசாங்க லிஜிதர் கேட்பவர்களுக்கு கொடுக்கும் மாதிரிக் காகிதத்தில் கேள்விய்பத்திரம் எழுதப்பட வேண்டும். மேலும் முறைமையான மாதிரிக் காகிதத்தில் எழுதப்பட்டாலன்றியும், பொருத்தத்தை ஒழுங்காய் நிறைவேற்றுதற்குப் பிணக்காரராய் ஏற்படும் இரண்டு நெதரவாங்குகளைய கையெழுத்தோடும் விலாசத்தோடும் முழுத்தான் கடுகாசி யொன்றில் எழுதப்பட்ட ஒரு காகிதமும் அணைக்கப்பெற்றிருந்தாலன்றியும் ஒரு கேள்விய்பத்திரமாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

3. மேலே சொல்லப்பட்ட பிரகாரம் மாதிரிக் காகிதம் கொடுத்தபடிமுன்னர் ஒரு தொகைப் பணம் கட்டப்படவேண்டும்; அன்றியும் எவனும ஒரு கேள்வி கேட்டதன்மேல் பொருத்தமபண்ணி யுறுதி எழுதமாட்டேனென்றால் அல்லது அங்கீகரிக்கப்படக்கூடிய பிணக்கொ

டுத்தவரினால் அப்படிக்கட்டப்பட்ட தொகை பறிமுதலாக்கப்படும். கட்டப்பட்ட மற்றைய தொகைகள் பொருத்தத்துக்குக் கையொப்ப மிடப்பட்டதன்மேற் திருப்பிக்கொடுக்கப்படும்.

4. கேள்வியேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கேள்விக்காரன றுறு ரூபாவுக்குப் பிணக்கட்டி பொருத்தமபண்ணின வேலையைச் செய்து முடிக்காத காலத்தில அந்தத் தொகையை யிறந்துவிடுவேனென்று ஒரு உடனபடிக்கை பண்ணவேண்டும். கேள்வி யேற்றுக்கொள்ளப்பட்டு ஒரு கிழமைக்குள் பிணக்காசாகச் சேவிங்கு வங்கிலே கட்டப்பட்டபடி புத்தகம் இராசாங்க லிஜிதரிடம் ஒப்படைக்கப்பட வேண்டும்.

5. கேள்விக்காரர் கடைசி நாளொன்று குறிக்கப்பட்ட நாளுக்கு அடுத்த நாள் மத்தியானம் தங்களுடைய கேள்விகளின் முடிவை யறிகிறதற்குத் தெரிப்பட்டு கேட்கலாம். அப்படி வந்து வெளிப்படாத எவனுடையவாவது கேள்விய்பத்திரம் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

6. கேள்வி யேற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆள் மறைக்கப்படும் மலசலவாளிகளை வேண்டிய நேரம் திறக்கிறதற்கும் வழங்காத வேளைகணிற் பூட்டுகிறதற்கும் ஒரு குறித்த இடத்திலே எப்போதும் வந்து நிற்கவேண்டுமன்றி அந்த இடம் துப்பரவாயிருப்பதற்கு அவனே முற் றாய் பொறுப்பாளியா யிருப்பான்.

எச். எல். கிரேவிர்ட்,
இராசாங்க லிஜிதருக்காக
கையொப்பமிட்டது.

கொழும்பு, இராசாங்க லிஜிதர் கந்தோர்,
1895 ம் ஆடி புரட்டாசிமீ 30 ர் உ.

